

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 82 (1955)

Heft: 2

Artikel: Défendons notre patois !

Autor: Ramuz, Charles-Ferdinand / La Rochefoucauld

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-229330>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

chouchi. » Dèvan lo dandjië, l'è todzo à llie que to mojâvâi : « — L'è pa to roûjè d'eître la fenna d'on dgide ! »

La corda l'è intië, témoin dè l'esprit dè chacrificho né ein tè. « — Y'é-tu dè chanche, dèïyâi-te, pa on dè mi touristè n'a-tu d'ac-chidein ; l'è yo què rèchèveivo li pière et y'é l'idée que l'è deinche que ye fornèrâi ma vya ! » Chin què to ne dèïyâi pa, l'è què œu Chervin, ton côo l'avâi volontairameint charvi dè rempâa à ta cordô contro l'availle¹. Fidèlameint, chein brouit t'a accompli ton dèvouei, épargna pè li pière.

Ora l'è-tu la darrâire corcha dûra et cruelle ; me chotènu pè ta fouei et ta compagne dèvouâïye, t'a acceptô avoué calmo, dè pachâ chu l'âtra riva.

Tantqué œu bet pè ta manièrè d'eître, t'è resto fidèle à ta vocachon dè dgide.

Avoué on profon respet no tè dèïyein tota noûtra rècognècheinchè. A ta vèva, noûtra cympatia chinchère.

Tchiëvretta.

¹ Chute de pierre.

A nos correspondants

Dernier délai pour la remise de la copie : 25 de chaque mois.

UNE NOUVELLE RÉJOUSSANTE

Amis des patois valaisans

Au cours de la réunion, à Sion, des délégués de la Fédération valaisanne des costumes, présidée par M. Joseph Gaspoz, instituteur, très dynamique personnalité, il a été décidé de créer un groupement des « Amis des patois valaisans ».

Cette association resterait indépendante et vivrait de ses propres ressources.

A cet effet, des appels vont être incessamment lancés.

Nous souhaitons d'ores et déjà aux zélés patoisants du Valais, groupés autour de M. J. Gaspoz et de M. le député Ad. Défago, de Val d'Illiez, bonne chance... et nous espérons qu'ils trouveront auprès des associations industrielles, des autorités communales et de tous ceux qui sont prêts à défendre le trésor national qu'est le patois, large compréhension et appui sous forme de dons et de cartes de membres.

Bravo les Valaisans !

rms.

DÉFENDONS NOTRE PATOIS !

... *Il y a une manière de dire qui doit être la tienne, parce qu'elle a été celle de ceux qui sont venus avant toi...*

C.-F. Ramuz.

... *L'accent du pays où l'on est né demeure dans l'esprit et dans le cœur comme dans le langage...*

La Rochefoucauld.